



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ТЕРМОС С ВАКУУМНОЙ ИЗОЛЯЦИЕЙ
ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ ДЛЯ НАПИТКОВ

Серия GUARDIAN

Модель TS1309, TS1302

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Компания THERMOS[®] выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.



Вы являетесь обладателем уникального изделия от создателя первого в мире термоса – компании THERMOS®, истории которой началась в 1904 году.

Сегодня международная торговая марка THERMOS® является самой узнаваемой в своей категории. Группа компаний THERMOS® сохраняет мировое лидерство и производит самую широкую линейку изотермических товаров: собственные заводы в 5 странах мира - США, Японии, Китае, Малайзии и на Филиппинах - выпускают высококачественную запатентованную продукцию, получившую признание потребителей более, чем в 115 странах мира.

Вся продукция торговой марки THERMOS® создается с ориентацией на индивидуальные потребности покупателей и обеспечивает удобство и комфорт для здорового и полноценного питания в любых жизненных ситуациях.

ТЕРМОС СЕРИЯ GUARDIAN TS1309: ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| | |
|-------------------|--|
| Объем | 0,530 л |
| Вес изделия | 0,388 кг |
| Высота | 20,3 см |
| Диаметр горлышка | 7,5 см |
| Диаметр основания | 6,5 см |
| Корпус | нержавеющая сталь |
| Колба | 18/8 AISI 304 |
| Тип крышки | крышка-пробка винтовая с задвижкой-слайдером |



МАТЕРИАЛЫ

Для производства оригинальных термосов компания THERMOS®, использует только высококачественные материалы, соответствующие мировым стандартам, благодаря чему обеспечиваются лучшие изотермические свойства изделий, прочность, надёжность, лёгкость, безопасность и долговечность.

КОРПУС / ВНУТРЕННЯЯ КОЛБА из нержавеющей стали 18/8 AISI 304, в составе которой 18% хрома и 8% никеля, что делает сплав прочным, устойчивым к действиям агрессивных сред, а также к внешним повреждениям и вмятинам. Этот коррозионностойкий и жаропрочный материал премиум класса, относящийся к категории пищевой нержавеющей стали, соответствует строгим гигиеническим и токсикологическим требованиям, исключает возможность химического взаимодействия с содержимым термоса, является лёгким в обслуживании.

КРЫШКА-ПРОБКА производится из сополимеров нового поколения, отличающихся термостойкостью и устойчивостью к любому химическому воздействию, высокой механической прочностью и износостойкостью, не содержат бисфенол А (BPA free) и являются абсолютно безопасными для здоровья.

ПРОКЛАДКИ / УПЛОТНИТЕЛИ - из инертного пищевого силикона, функционального и долговечного, обеспечивающего дополнительную герметичность изделия. Пищевой силикон прост в уходе, не окисляется и не выделяет вредных веществ даже при сильном нагреве, гипоаллергенный материал, на 100% гигиеничный и экологичный.

ТЕХНОЛОГИИ

Производственные мощности собственных заводов компании THERMOS® ориентированы на изготовление современных изотермических товаров с применением инновационных технологий.

ТЕХНОЛОГИЯ ВАКУУМИЗАЦИИ THERMOS®

При изготовлении термосов из пищевой нержавеющей стали используются специальные инженерные установки, позволяющие реализовать запатентованную технологию вакуумизации THERMOS® - это разработка, не имеющая аналогов в мире: с помощью **独一无二ного промышленного оборудования** в пространстве между стенками внутренней колбы и внешнего корпуса термоса создается глубокий вакуум и потеря тепла, обусловленная конвекцией и теплопроводностью воздуха, практически исключается, благодаря чему обеспечиваются высокие теплоизолирующие свойства термоса.

Используемые собственные инновационные разработки в процессе производства термосов

позволяют минимизировать зазор межстеночного пространства с вакуумным слоем, тем самым увеличивая полезный объем изделия.

ТЕХНОЛОГИЯ БЕСШОВНОЙ СВАРКИ STT

Применяемая в производстве стальной колбы **технология бесшовной сварки металла STT** (сокращение от английского термина «Surface Tension Transfer» — перенос за счет сил поверхностного натяжения) позволяет получить устойчивое сварное соединение с идеально ровным и практически незаметным плоским швом, которое длительное время сохраняет вакуум между стенками термоса, усиливая теплоизолирующий эффект, добавляет колбе и корпусу термоса дополнительную герметичность и прочность, тем самым увеличивая срок его службы.

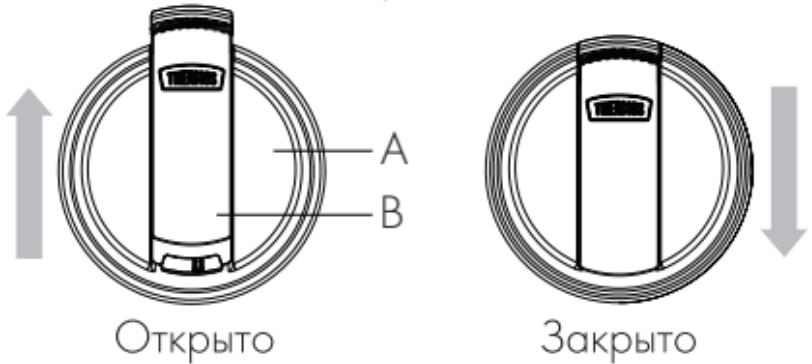
Использование передовых технологий обеспечивает высокий уровень теплоизоляции колб из нержавеющей стали, поэтому еда и напитки в термосах торговой марки THERMOS® сохраняются горячими или холодными рекордно долгое время.

КОНСТРУКЦИЯ КРЫШКИ-ПРОБКИ

Из термоса можно пить, не снимая крышки, благодаря удобной задвижке, защищающей от расплескивания напитка и попадания пыли внутрь. Конструкция крышки-пробки позволяет легко открывать и закрывать термос одной рукой. Чтобы открыть термос для питья, достаточно сдвинуть задвижку-слайдер.

Для длительного сохранения напитка холодным можно использовать кубики льда – конструкция крышки-пробки не позволит им выпасть при питье.

рис. 1



РАЗБОРКА И СБОРКА КРЫШКИ-ПРОБКИ

Крышка-пробка гигиенична, она полностью разбирается для очищения всех деталей.

1. Снимите крышку (A) с термоса, повернув её против часовой стрелки.
2. Откройте задвижку-слайдер (B), сдвинув его в положение «открыто», как показано на рис. 1.
3. Снимите нижнюю часть крышки-пробки (C), повернув ее против часовой стрелки.
4. Отсоедините кольцевую прокладку (A1) и уплотнители (A2, C1).
5. Тщательно вымойте все детали с моющимим средством для посуды и просушите их.
6. Соберите крышку-пробку в обратном порядке при открытой задвижке-слайдере (B). Проверьте правильность установки всех съёмных деталей, т.к. они обеспечивают герметичность изделия.
7. Сдвиньте задвижку-слайдер (B) из открытого положения в закрытое, чтобы убедиться, что нижняя часть крышки-пробки открывается и закрывается.
8. Заполните термос и установите крышку-пробку (A), повернув её по часовой стрелке.



Перед использованием проверьте правильность комплектации изделия. Изображение приведено только для справки: вид фактического изделия может иметь отличия.



РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- 1 Термос предназначен для индивидуального использования с целью сохранения напитков горячими или холодными длительное время (температурный режим указан на упаковке изделия).
 - 2 Снимите крышку-пробку термоса, повернув ее против часовой стрелки, а также уплотнитель и прокладку (см. рис.), тщательно вымойте внутреннюю колбу и все съемные детали термоса теплой водой с моющим средством для посуды.
 - 3 Для более длительного сохранения содержимого термоса горячим (холодным) непосредственно перед использованием ополосните внутреннюю колбу горячей (холодной) водой.
 - 4 При заполнении термоса не переполняйте его: оставьте немного свободного места, чтобы при закрытии крышкой-пробкой не выливалась лишняя часть содержимого – горячий напиток может обжечь вас.
 - 5 После заполнения термоса закройте его крышкой-пробкой, повернув ее по часовой стрелке.
- Во время закрывания термоса убедитесь, что задвижка крышки-пробки находится в закрытом положении. Держите термос вертикально, не наклоняйте и не трясите его, т.к. содержимое может вылиться – возможны ожоги и загрязнения.

-
- 7 Уникальная конструкция крышки- пробки позволяет открывать термос одной рукой (левой или правой).
-
- 8 Всегда контролируйте температуру содержимого перед употреблением. Перед выпиванием горячего напитка убедитесь в том, что он комфортной температуры, чтобы не обжечься.
-
- 9 Соблюдайте меры предосторожности, чтобы не пролить содержимое, когда помещаете термос в сумку. Носите термос только в вертикальном положении.
-
- 10 Проверяйте, чтобы крышка- пробка, а также силиконовые прокладки и уплотнитель всегда были на месте и располагались надлежащим образом, чтобы содержимое не выливалось наружу, если термос случайно упадет или перевернется. Отсутствующие, изношенные или смешанные детали могут привести к утечке жидкости. Утечка горячего содержимого может обжечь вас.
-
- 11 Перед тем, как взять термос с собой, переверните его и убедитесь в отсутствии протечек. При переноске термоса обязательно проверьте плотно ли закрыта крышка- пробка и задвижка крышки-пробки.
-
- 12 Диаметр дна термоса подходит для автомобильных подстаканников, а высота термоса – для большинства кофе- машин.

Благодаря технологии глубокой вакуумной термоизоляции внешняя поверхность термоса не нагревается, на ней не образуется конденсат, поэтому термос комфортно держать в руках, его можно размещать на любых поверхностях.

Не нагревайте изделие в микроволновой печи, на плите или в любом типе печи. Изделие не должно находиться вблизи источников нагревания, так как из-за этого могут быть повреждены пластиковые части, а также поверхность термоса. Не кипятите изделие и его детали.

Не используйте изделие не по назначению, в том числе для хранения или транспортировки растворителей, бензина и других химических веществ.

Соблюдайте осторожность при использовании термоса с быстро портящимся содержимым: испорченные напитки могут выделять газ, который может вытолкнуть пробку. В этом случае, прежде чем пытаться открыть термос, направьте отверстие в сторону от пользователя или других лиц, чтобы избежать травм.

Не используйте инструменты или любые устройства для вскрытия термоса. Во избежание поломки термоса не занимайтесь ремонтом и не разбирайте термос самостоятельно. Устанавливайте на изделие только специальные фирменные детали. По вопросам ремонта и приобретения сменных деталей обратитесь в Единый информационный центр.

-
- 18 Не рекомендуется длительное хранение в изделии молочных напитков, готового молочного детского питания, детских молочных смесей из-за риска развития бактерий, содержащихся в вышеперечисленных продуктах/напитках.
-
- 19 Не разрешайте детям пользоваться термосом без присмотра: проглатывание мелких деталей термоса может привести к удушью или ребенок может обжечься горячим содержимым.
-
- 20 Не используйте термос для хранения или переноса газированных напитков или сухого льда, т.к. в этом случае образуется газ, который может вытолкнуть пробку.
-
- 21 Страйтесь не ронять термос и избегайте сильных ударов – это может привести к деформации и протеканию термоса или невозможности сохранения содержимого горячим (холодным).
-
- 22 Для сохранения теплоизолирующих свойств изделия и увеличения срока его службы не помещайте термос в холодильник.
-

УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ



Перед первым использованием и после каждого использования вымойте все части изделия теплой водой с добавлением моющего средства, а затем чистой водой. Дайте всем деталям полностью высохнуть перед следующим использованием или хранением.



Не рекомендуется мыть изделие в посудомоечной машине, т.к. совместное воздействие горячей воды и используемых в посудомоечной машине специальных моющих средств может повлиять на внешний вид вашего изделия и привести к деформации пластиковых элементов.



Не используйте отбеливатель или очистители, содержащие хлор, а также растворители, бензол и др. средства, не предназначенные для чистки посуды.



Не используйте металлические щетки и губки, а также абразивные чистящие средства, т.к. они могут повредить внешнюю и/или внутреннюю поверхности изделия.



В процессе использования термоса часть содержимого может остаться между деталями изделия (крышки, прокладки пробки и т.п.), поэтому рекомендуется мыть термос вручную для обеспечения тщательной очистки всех частей изделия.



Для удаления стойких загрязнений можно использовать специальные средства для удаления загрязнений и накипи. Для этого необходимо поместить в термос по одной чайной ложке двууглекислой соды или лимонной кислоты, постепенно заполняя термос горячей водой, закрыть крышкой и оставить на ночь. Обязательно тщательно вымойте термос перед его заполнением.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- Компания THERMOS® гарантирует, что термос будет заменен на новый в течение 5 лет с момента покупки при потере вакуумных свойств изделия.
- Гарантийное обязательство действует при условии, что во время использования соблюдаются рекомендации изготовителя. Права, которые покупатель получает по гарантийному обязательству, являются личными и не подлежат передаче другому лицу.
- Гарантийное обязательство не распространяется на крышку, пробку и прокладку изделия, а также обычное изнашивание или выцветание покрытия, или на любое состояние, вызванное злоупотреблением, пренебрежением, изменением, несчастным случаем или ненадлежащим использованием, или обслуживанием.
- Срок гарантии устанавливается с даты покупки изделия, которая подтверждается товарным чеком или иным заменяющим его документом.

УСЛОВИЯ И ГАРАНТИИ

- Замена изделия может быть произведена только в случае не сохранения температуры помещенной в него жидкости в соответствии с заявленными характеристиками.
- В случае повреждений, полученных в результате неправильного использования или употребления не по назначению, а также в случае механических повреждений, замена изделия не осуществляется.
- Претензии по качеству принимаются при представлении документа, подтверждающего дату покупки, или правильно заполненного гарантийного талона, включая печать торговой организации.

По нашему усмотрению мы отремонтируем или заменим часть какого-либо компонента изделия, которая не соответствует этой гарантии, в течение 30 дней после ее получения нашим сервисным центром.

Ни при каких обстоятельствах THERMOS® не несет ответственности за случайный, косвенный или специальный ущерб.

Производитель:

THERMOS (CHINA) HOUSEWARES CO., LTD.
NO.55 JINYANG ROAD, KUNSHAN ECONOMIC AND TECHNOLOGY DEVELOPMENT ZONE HEFENG
COMPLETE INDUSTRIAL AREA, KUNSHAN, JIANGSU, CHINA

ТЕРМОС (КИТАЙ) ХАУСВАРЕС КО ЛТД

№55 Цзинъян, Зона Экономического и Технологического Развития,
Куньшань, Промышленная зона Хэфэн, Куньшань, Цзянсу, Китай

Импортер/Поставщик/Эксклюзивный дистрибутор:

ООО «ТЕРМОС РУС» - официальный представитель торговых марок THERMOS® , ALFI®
на территории Российской Федерации и СНГ.

Единый информационный центр:

+7 (800) 555-04-87

(звонок по России бесплатный)

THERMOS® является зарегистрированным товарным знаком в более чем 115 странах.

www.thermos.ru

ДАННОЕ ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ТЕРМОСЫ
КОМПАНИИ THERMOS® С КОЛБОЙ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ.

ДАННОЕ ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО ЯВЛЯЕТСЯ ДОПОЛНЕНИЕМ
К ДРУГИМ ЮРИДИЧЕСКИМ ПРАВАМ, КОТОРЫМИ ВЫ ОБЛАДАЕТЕ.
ОНО НЕ ЗАТРАГИВАЕТ ЭТИХ ПРАВ.

Единый информационный центр:

+7 (800) 555-04-87

(звонок по России бесплатный)

service@thermos.ru

www.thermos.ru



ВНИМАНИЕ!

Проверьте правильность заполнения гарантийного талона продавцом.
Сохраняйте гарантийный талон до истечения гарантийного срока

THERMOS

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за приобретение изделия компании THERMOS®

Данное изделие изготовлено с соблюдением высочайших стандартов качества.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



**ОФИЦИАЛЬНЫЙ
СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР**

| | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| НАИМЕНОВАНИЕ | Термос из нержавеющей стали |
| МОДЕЛЬ/СЕРИЯ | THERMOS® GUARDIAN TS |
| АРТИКУЛ | |
| СРОК ГАРАНТИИ | 5 лет |
| ДАТА ПРОДАЖИ | |
| ПРОДАВЕЦ | |
| ПОДСИГНАЛКА ПРОДАВЦА | |
| ПЕЧАТЬ ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ | |

